

ITEM/ARTICULO/ARTICLE
W31166 / 31166 / 56316 /
59402 / 56317AH / 59152-B

Customer Service / Servicio al Cliente /
Service à la Clientèle: 1-800-730-3707
10AM - 6PM, EST + M-F (L-V)
customer.service@thenc.com

FOLLOW US ON / SIGUENOS EN / SUIVEZ-NOUS SUR:
@NCC ELECTRICAL

©2026 STANLEY BLACK & DECKER, INC.
MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY/FABRICADO Y DISTRIBUIDO
POR/MANUFACTURE ET DISTRIBUÉ PAR:
THE NCC, W. LONG BRANCH, NJ 07764
1.800.730.3707 • WWW.STANLEYPLUG.COM
MADE IN THAILAND / HECHO EN TAILANDIA / FABRIQUÉ EN THAÏLANDE

STANLEY® AND THE STANLEY® LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS
OF STANLEY BLACK & DECKER, INC., OR ONE OF ITS AFFILIATES, AND ARE
USED UNDER LICENSE.

STANLEY® Y EL STANLEY® LOGO SON MARCAS REGISTRADAS DE
STANLEY BLACK & DECKER, INC., O UNO DE SUS AFILIADOS, Y SE USAN
CON LICENCIA.

STANLEY® ET LE STANLEY® LOGO SONT DES MARQUES DÉPOSÉES
DE STANLEY BLACK & DECKER, INC., OU DE L'UNE DES SOCIÉTÉS
AFFILIÉES, ET SONT UTILISÉES SOUS LICENCE.

ADVERTENCIA
ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA PILA DE 10TÓN O DE PILA DE MONEDA. UNA
BATERIA DE BOTÓN O DE UNA PILA DE MONEDA INGERIDA PUEDE CAUSAR
QUEMADURAS QUÍMICAS INTERNAS EN TAN POCO COMO DOS HORAS
Y PROVOCAR LA MUERTE. DESECHE INMEDIATAMENTE LAS BATERÍAS
USADAS. MANTENGA LAS BATERÍAS NUEVAS Y USADAS ALEJADAS DE
LOS NIÑOS. SI CREE QUE LAS PILAS PODRÍAN HABER SIDO INGERIDAS O
COLOCADAS DENTRO DE CUALQUIER PARTE DEL CUERPO, BUSQUE
ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATA.

ENGLISH

Our Stanley remote control units include a unique pairing feature
that allows you to control multiple receivers (indoor or outdoor)
from the same remote

INSTALLATION & PAIRING

1- Plug in your receiver. Press and hold the power
button on the receiver for 5 seconds. The LED
indicator will begin to flash slowly indicating pairing
mode has been activated.

2- Press the ON button followed by the OFF button on
your remote to complete the pairing process.

TO REMOVE ALL PAIRED REMOTES FROM YOUR RECEIVER

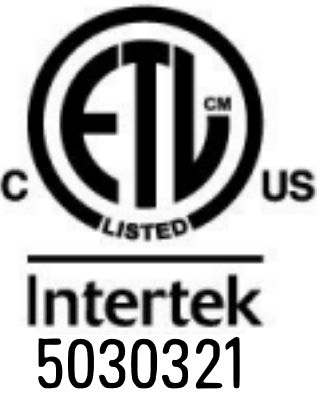
1- Press and hold the power button for 5 seconds. The LED
indicator located on the power button will
begin to flash slowly.

2- While the indicator is flashing, press and hold
the power button for an additional 5 seconds.
The LED indicator will now begin
to flash rapidly.

3- While the indicator is flashing rapidly, press the
power button once to confirm the reset.

RESET

You can reset your receiver and remove all paired
remotes. (Note: Once this is done you will need to
refer to installation and pairing step 1.)



ADVERTENCIA

ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA PILA DE 10TÓN O DE PILA DE MONEDA. UNA
BATERIA DE BOTÓN O DE UNA PILA DE MONEDA INGERIDA PUEDE CAUSAR
QUEMADURAS QUÍMICAS INTERNAS EN TAN POCO COMO DOS HORAS
Y PROVOCAR LA MUERTE. DESECHE INMEDIATAMENTE LAS BATERÍAS
USADAS. MANTENGA LAS BATERÍAS NUEVAS Y USADAS ALEJADAS DE
LOS NIÑOS. SI CREE QUE LAS PILAS PODRÍAN HABER SIDO INGERIDAS O
COLOCADAS DENTRO DE CUALQUIER PARTE DEL CUERPO, BUSQUE
ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATA.

PRECAUCIÓN

1. RETIRE Y RECICLE O DESECHE INMEDIATAMENTE LAS BATERÍAS USADAS
DE ACUERDO CON LAS REGULACIONES LOCALES Y MANTÉNGALAS FUERA
DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO DESECHE LAS BATERÍAS EN LA BASURA
DOMÉSTICA NI LAS INCINERE.
2. INCLUSO LAS BATERÍAS USADAS PUEDEN CAUSAR LESIONES
GRAVES O LA MUERTE.
3. LLAME A UN CENTRO LOCAL DE CONTROL DE INTOXICACIONES PARA
OBTENER INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO.
4. UTILICE ÚNICAMENTE EL TIPO DE BATERÍA CR2032. NO UTILICE
OTROS TIPOS DE BATERÍA.
5. EL VOLTAJE DE LA BATERÍA ES DE 3V.
6. LAS BATERÍAS NO RECARGABLES NO SE DEBEN RECARGAR.
7. NO FUERCE LA DESCARGA, RECARGUE, DESMONTE, CALIENTE A MÁS
DE 60°C NI INCINERE. ¡ACERCA PUEDE PROVOCAR LESIONES DEBIDO A LA
VENTILACIÓN, FUGAS O EXPLOSIONES QUE PROVOQUEN
QUEMADURAS QUÍMICAS.
8. ASEGÚRESE DE QUE LAS BATERÍAS ESTÉN INSTALADAS CORRECTAMENTE
SEGÚN LA POLARIDAD (+ Y -).
9. NO MEZCLE PILAS VIEJAS Y NUEVAS, DE DIFERENTES MARCAS O TIPOS DE
PILAS, COMO LAS ALCALINAS, LAS DE CARBONO-ZINC O RECARGABLES.
10. RETIRE Y RECICLE O DESECHE INMEDIATAMENTE LAS BATERÍAS DE LOS
EQUIPOS QUE NO SE UTILICEN DURANTE UN PERÍODO PROLONGADO DE
ACUERDO CON LAS REGULACIONES LOCALES.
11. SIEMPRE ASEGURE COMPLETAMENTE EL COMPARTIMIENTO DE LA
BATERÍA. SI EL COMPARTIMIENTO DE LAS PILAS NO CIERRA DE FORMA
SEGURA, DEJE DE UTILIZAR EL PRODUCTO, RETIRE LAS PILAS
Y MANTÉNGALAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

FRANÇAIS

SPECIFICATIONS

1 Grounded outlet on each receiver, 3 outlets total
Rated: 125VAC / 60Hz/10A/1250W Resistive
5A/625W Tungsten
433.92MHZ Battery: 1 x 12V/23A (included)

BATTERY REPLACEMENT

The remote uses 12V/23A Alkaline battery. When the receiver
works abnormally, r the indicator light on the remote becomes
weak. Please replace the battery at the back of the remote. Make
sure to match up the + and – polarity markings. To test the battery,
press the ON or OFF buttons to make sure the LED lights up. Do not
dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

- 1-First, remove the back cover of the battery box
- 2-Remove the battery compartment and replace the battery.
- 3-After installing the new batteries into the battery compartment,
insert it into the product and close the back cover

To prevent accidental disassembly by children, this product is
intentionally designed to be difficult to disassemble. If you are
unable to replace the battery, it is recommended to seek
assistance from a repair service center.

WARNING

CHANGES OR MODIFICATIONS TO THIS UNIT NOT EXPRESSLY APPROVED
BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE SHOULD VOID THE USER
AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT. THIS DEVICE COMPLIES WITH
PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO
CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE,
AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED,
INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.

Nos télécommandes Stanley comprennent une fonction unique de
paireage qui vous permet de contrôler de multiples récepteurs
(à l'intérieur et à l'extérieur) avec le même transmetteur.

INSTALLATION & PAIRAGE

- 1- Branchez votre récepteur. Appuyez sur le bouton
de mise en marche du récepteur et gardez-le
enfoncé pendant cinq secondes. L'indicateur DEL
commencera à clignoter lentement, indiquant
que le mode de paireage a été activé.
- 2- Appuyez sur le bouton de mise en marche (« ON
»), puis sur le bouton d'arrêt (« OFF ») de votre
transmetteur pour terminer le paireage.

POUR ENLEVER TOUS LES TRANSMETTEURS COUPLÉS À VOTRE RÉCEPTEUR.

- 1- Appuyez sur le bouton de mise en marche et
gardez-le enfoncé pendant cinq secondes.
 - 2- Retirez le compartiment à piles et remplacez la pile
 - 3- Après avoir installé la nouvelle batterie dans le compartiment,
insérez-la dans le produit et verrouillez-la avec la vis
- Pour éviter tout démontage accidentel par des enfants, ce produit
est intentionnellement conçu pour être difficile à démonter. Si vous
ne parvenez pas à remplacer la batterie, il est recommandé de
demander l'aide d'un centre de service de réparation.

appuyez sur le bouton de mise en marche

une autre fois Pour confirmer la réinitialisation.

RÉINITIALISATION

NOTE: THIS EQUIPMENT HAS BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY
WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE, PURSUANT TO
PART 15 OF THE FCC RULES. THESE LIMITS ARE DESIGNED TO PROVIDE
REASONABLE PROTECTION AGAINST HARMFUL INTERFERENCE IN A
RESIDENTIAL INSTALLATION. THIS EQUIPMENT GENERATES, USES, AND
CAN RADIATE RADIO FREQUENCY ENERGY AND, IF NOT INSTALLED AND
USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, MAY CAUSE HARMFUL
INTERFERENCE TO RADIO COMMUNICATIONS.

HOWEVER, THERE IS NO GUARANTEE THAT INTERFERENCE WILL NOT
OCCUR IN A PARTICULAR INSTALLATION. IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE
HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO OR TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN
BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS
ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF
THE FOLLOWING MEASURES:

- INCREASE THE SEPARATION BETWEEN THE EQUIPMENT AND RECEIVER.
- CONNECT THE EQUIPMENT INTO AN OUTLET ON A CIRCUIT DIFFERENT
FROM THAT TO WHICH THE RECEIVER IS NEEDED.
- CONSULT THE DEALER OR AN EXPERIENCED RADIO/TV TECHNICIAN
FOR HELP.
- REORIENT OR RELOCATE THE RECEIVING ANTENNA

CAUTION

DO NOT SPICE, REPAIR, OR MODIFY. UNPLUG WHEN NOT IN USE. FULLY
INSERT PLUG. DO NOT USE DAMAGED REMOTE SETS. INSPECT PERIODICALLY.
USE WITHIN THE ELECTRICAL RATING MARKED ON THE REMOTE SET. DO
NOT PLUG IN MORE THAN A TOTAL OF 625 WATTS IN THIS REMOTE SET. IF
WATTS ARE NOT MARKED ON APPLIANCE, MULTIPLY AMPERE RATING (ON
NAMEPLATE) BY 125 TO DETERMINE EQUIVALENT WATTS. ADD DETERMINED
WATTS FOR EACH PLUGGED-IN APPLIANCE OR LAMP (SUM OF WATTS ON
BULBS) TO FIND TOTAL WATTS BEING USED. OPERATING TEMPERATURE
RANGE 0°C (32°F) TO 45°C (113°F).

- ONLY USE THE BATTERIES SPECIFIED AND BE SURE TO MATCH THE + AND
- POLARITY MARKINGS.
- REMOVE EXHAUSTED OR DEAD BATTERIES FROM THE PRODUCT.
- REMOVE BATTERIES IF PRODUCT IS NOT TO BE USED FOR A LONG TIME.
- DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR
LEAK. AS WITH ALL SMALL ITEMS, THESE BATTERIES SHOULD BE KEPT

Vous pouvez réinitialiser votre récepteur et supprimer tous les
transmetteurs qui y sont couplés. (Remarque : Après avoir exécuté
ceci, vous devrez consulter l'étape 1 d'installation et de paireage.)

CARACTÉRISTIQUES

1 Prise de terre sur chaque récepteur, 3 prises électriques au total
Calibré à: 125VAC / 60Hz/10A/1250W Résistif
5A/625W Tungstène
433.92MHZ Pile: 1 x 12V/23A (inclus)

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

L'émetteur utilise une pile alcaline 12V/23A. Lorsque le récepteur
fonctionne anormalement ou que le voyant de l'émetteur devient
faible. Veuillez remplacer la batterie à l'arrière de l'émetteur.
Assurez-vous de faire correspondre les marques de polarité + et -.
Pour tester la batterie, appuyez sur les boutons « ON » ou « OFF
pour vous assurer que le voyant s'allume. Ne jetez pas les piles
au feu. Les piles peuvent exploser ou fuir.

- 1- Tout d'abord, dévissez les vis de fixation du bac à batterie.
- 2- Retirez le compartiment à piles et remplacez la pile
- 3- Après avoir installé la nouvelle batterie dans le compartiment,
insérez-la dans le produit et verrouillez-la avec la vis

Pour éviter tout démontage accidentel par des enfants, ce produit
est intentionnellement conçu pour être difficile à démonter. Si vous
ne parvenez pas à remplacer la batterie, il est recommandé de
demander l'aide d'un centre de service de réparation.

FCC Statement: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a
Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide
reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment
generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in
accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this
equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be
determined by turning the equipment off and on, the user is

AWAY FROM CHILDREN. IF SWALLOWED, SEEK MEDICAL ATTENTION
IMMEDIATELY.
*THIS ITEM IS A RADIO FREQUENCY DEVICE (RF), AND AS SUCH THE RANGE
OF THE REMOTE CONTROL IS DEPENDENT ON MANY FACTORS. ACTUAL
OPERATIONAL DISTANCE WILL VARY BASED ON WALLS AND LINE OF SIGHT
OBSTRUCTIONS, AND OTHER NEARBY ELECTRONIC DEVICES.

WARNING:

THIS PRODUCT CONTAINS A BUTTON OR COIN CELL BATTERY. A SWALLOWED
BUTTON OR COIN CELL BATTERY CAN CAUSE INTERNAL CHEMICAL BURNS
IN AS LITTLE AS TWO HOURS AND LEAD TO DEATH. DISPOSE OF USED
BATTERIES IMMEDIATELY. KEEP NEW AND USED BATTERIES AWAY FROM
CHILDREN. IF YOU THINK BATTERIES MIGHT HAVE BEEN SWALLOWED
OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY, SEEK IMMEDIATE MEDICAL
ATTENTION.

CAUTION:

1. REMOVE AND IMMEDIATELY RECYCLE OR DISPOSE OF USED BATTERIES
ACCORDING TO LOCAL REGULATIONS AND KEEP AWAY FROM CHILDREN.
DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN HOUSEHOLD TRASH OR INCINERATE.
2. EVEN USED BATTERIES MAY CAUSE SEVERE INJURY OR DEATH.
3. CALL A LOCAL POISON CONTROL CENTER FOR TREATMENT
INFORMATION.
4. ONLY USE THE BATTERY TYPE CR23A, DO NOT USE OTHER TYPES OF
BATTERY.
5. THE VOLTAGE OF THE BATTERY IS 12V.
6. NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED
7. DO NOT FORCE DISCHARGE, RECHARGE, DISASSEMBLE, HEAT ABOVE
60°C OR INCINERATE. DOING SO MAY RESULT IN INJURY DUE TO
VENTING, LEAKAGE, OR EXPLOSION RESULTING IN CHEMICAL BUMS.
8. ENSURE THE BATTERIES ARE INSTALLED CORRECTLY ACCORDING TO
POLARITY (+ AND -).
9. DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES, DIFFERENT BRANDS, OR TYPES
OF BATTERIES, SUCH AS ALKALINE, CARBON-ZINC, OR RECHARGEABLE
BATTERIES.

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient
or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is
connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Caution: Any
changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your
authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation
is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause
undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The
device can be used in portable exposure condition without restriction.

AVERTISSEMENT

LES CHANGEMENTS OU MODIFICATIONS À CET APPAREIL QUI NE SONT PAS
EXPRESSÉMENT APPRouvÉS PAR LES GENS RESPONSABLES DE LA
CONFORMITÉ PEUVENT ANNULER L'AUTORISATION À L'UTILISATEUR
D'OPÉRER CET ÉQUIPEMENT. CET APPAREIL RENCONTRE LES NORMES DE
LA SECTION 15 DES RÈGLEMENTS DE FCC. SON OPÉRATION EST SUJETTE À
DEUX CONDITIONS. (1) CET APPAREIL NE DOIT PAS CAUSER D'INTERFÉRENCE
NUISIBLE ET (2) CET APPAREIL PEUT ACCEPTER TOUTE INTERFÉRENCE
RECUE INCLUANT CELLE QUI POURRAIT CAUSER UNE
OPÉRATION NON VOULUE.

NOTE: CET ÉQUIPEMENT A ÉTÉ VÉRIFIÉ ET SE SITUE EN DEÇA DES LIMITES
ÉTABLIES POUR UN APPAREIL DIGITAL DE CLASSE B, CONFORMÉMENT À LA
SECTION 15 DES RÈGLEMENTS DE FCC. CES LIMITES SONT ÉTABLIES POUR
ASSURER UNE PROTECTION RAISONNABLE CONTRE UNE INTERFÉRENCE
NUISIBLE POUR UNE INSTALLATION RÉSIDENIELLE.

CET ÉQUIPEMENT PRODUIT, UTILISE ET PEUT ENGENDRER DES FRÉQUENCES
RADIO QUI, S'IL N'EST PAS INSTALLÉ ET UTILISÉ SELON LES INSTRUCTIONS,
POURRA CAUSER UNE INTERFÉRENCE NUISIBLE AUX COMMUNICATIONS
RADIOPHONIQUES. CEPENDANT, IL N'Y A PAS DE GARANTIE QUE DE
L'INTERFÉRENCE NE SERA PAS PERÇUE DANS CERTAINES INSTALLATIONS.
SI CET ÉQUIPEMENT CAUSE DES INTERFÉRENCES NUISIBLES POUR LA
RÉCEPTION DE LA RADIO OU LA TÉLÉVISION, QUI SERONT PERÇUES LORS
DE LA FERMETURE OU DE L'OUVRETURE DE L'APPAREIL, L'UTILISATEUR EST
INCITÉ À TENTER DE CORRIGER L'INTERFÉRENCE PAR UNE OU L'AUTRE
DES MESURES SUIVANTES.

- AUGMENTER LA DISTANCE ENTRE L'APPAREIL ET LE RÉCEPTEUR.
- BRANCHER L'APPAREIL DANS UNE SORTIE SUR UN CIRCUIT DIFFÉRENT
DE CELUI DE SUR LEQUEL LE RÉCEPTEUR EST REQUIS.
- CONSULTER LE VENDEUR OU UN TECHNICIEN DE RADIO/TV EXPÉRIMENTÉ.

10. REMOVE AND IMMEDIATELY RECYCLE OR DISPOSE OF BATTERIES FROM
EQUIPMENT NOT USED FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME ACCORDING
TO LOCAL REGULATIONS.

11. ALWAYS COMPLETELY SECURE THE BATTERY COMPARTMENT. IF THE
BATTERY COMPARTMENT DOES NOT CLOSE SECURELY, STOP USING THE
PRODUCT, REMOVE THE BATTERIES, AND KEEP THEM
AWAY FROM CHILDREN.

ESPAÑOL

Nuestras unidades Stanley de control remoto incluyen
una característica exclusiva de emparejamiento que le
permite controlar múltiples receptores (en interiores o
exteriores) desde el mismo transmisor.

INSTALACIÓN & CONEXIÓN

1- Conecte su receptor. Presione y sostenga el
botón de encendido en el receptor durante 5
segundos. El indicador LED comenzará a parpadear
lentamente indicando que se ha activado el modo
de emparejamiento.

2- Presione el botón ON seguido por el botón OFF en su
transmisor para completar el proceso de emparejamiento.

PARA ELIMINAR TODOS LOS TRANSMISORES DE SU RECEPTOR.

1- Presione y sostenga el botón de encendido durante 5 segundos.
El indicador LED que se encuentra en el botón de encendido
comenzará a parpadear lentamente.

ATTENTION

NE PAS ÉPISSEUR, RÉPARER, OU MODIFIER. DÉBRANCHER SI NON UTILISÉ.
BIEN INSÉRER LA FICHE. NE PAS EMPLOYER UN APPAREIL EN DOMMAGE.
VÉRIFIER LE PÉRIODIQUEMENT. UTILISER SELON LES INDICATIONS
ÉLECTRIQUES MARQUÉES SUR L'APPAREIL. NE PAS BRANCHER PLUS DE
625 WATTS DANS CET APPAREIL. SI LE NOMBRE DE WATTS N'EST PAS
INDIQUÉ SUR L'APPAREIL, MULTIPLIEZ LE NOMBRE D'AMPÈRES (PLAQUE
DE L'APPAREIL) PAR 125 POUR DÉTERMINER LE TOTAL DES WATTS.
ADDITIONNEZ LE TOTAL DES WATTS DE CHAQUE APPAREIL OU LAMPE
(WATTS SUR L'AMPOULE) POUR CONNAÎTRE LE TOTAL DES WATTS EMPLOYÉ.
TEMPÉRATURE D'OPÉRATION 0°C (32°F) À 45°C (113°F).

- UTILISER QUE DES PILES TEL QUE SPÉCIFIÉ ET ASSUREZ-VOUS DE BIEN
FAIRE CORRESPONDRE LES POLARITÉS + ET -.
- ENLEVEZ LES PILES USAGÉES DE L'APPAREIL.
- ENLEVEZ LES PILES SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ POUR UNE
PÉRIODE PROLONGÉE.
- NE PAS JETER LES PILES AU FEU. LES PILES PEUVENT EXPLOSER OU
COULER. COMME TOUTES AUTRES PETITES PIÈCES, LES PILES DOIVENT
ÊTRE GARDÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. SI AVALÉES UNE
ATTENTION MÉDICALE EST REQUISE IMMÉDIATEMENT

*CE PRODUIT OPÉRE SUR FRÉQUENCE RADIO (RF), ET EST POURQUOI LA
PUISSANCE DU CONTRÔLE À DISTANCE DÉPEND DE PLUSIEURS FACTEURS.
LA DISTANCE D'OPÉRATION PEUT VARIER SELON LES MURS, ET DES
AUTRES OBSTRUCTIONS SUR LA LIGNE, ET AUSSI D'AUTRES APPAREILS
ÉLECTRONIQUES PRÉSENT.

AVERTISSEMENT

CE PRODUIT CONTIENT UNE PILE BOUTON OU BOUTON. UNE PILE BOUTON
OU UNE PILE BOUTON AVALÉE PEUT PROVOKER DES BRÛLURES CHIMIQUES
INTERNES EN AUSSI PEU DE DEUX HEURES ET ENTRAÎNER LA MORT. JETER
IMMÉDIATEMENT LES BATTERIES USAGÉES. GARDER LES BATTERIES
NEUVES ET USÉES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. SI VOUS PENSEZ QUE
DES PILES ONT PU ÊTRE AVALÉES OU PLACÉES À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE
DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.

MISE EN GARDE

1. RETIREZ ET RECYCLEZ OU JETEZ IMMÉDIATEMENT LES PILES USAGÉES
CONFORMÉMENT AUX RÈGLEMENTATIONS LOCALES ET GARDEZ-LES HORS
DE PORTÉE DES ENFANTS. NE PAS JETER LES PILES AVEC LES ORDURES
MÉNAGÈRES NI LES INCINÉRER.
2. MÊME LES PILES USAGÉES PEUVENT PROVOKER DES BLESSURES

- 2- Mientras el indicador está parpadeando
presione y sostenga el botón de encendido
durante 5 segundos más. Ahora el indicador
LED comenzará a parpadear rápidamente.
- 3- Mientras el indicador parpadea rápidamente,
presione el botón de encendido una vez
para confirmar el restablecimiento.

REESTABLECER

Puede restablecer su receptor y eliminar cada
transmisor emparejado. (Nota: Una vez que eso
esté hecho, tendrá que consultar el paso 1 de
instalación y emparejamiento.)

ESPECIFICACIONES

1 Enchufe a tierra en cada receptor, 3 enchufes en total
Clasificado: 125VAC / 60Hz/10A/1250W Resistiva
5A/625W Tungsteno
433.92MHZ Batería: 1 x 12V/23A (incluida)

CAMBIO DE BATERÍA

El transmisor usa batería alcalina 12V/23A. Cuando el receptor
funciona de manera anormal, o la luz indicadora en el transmisor se
debió ita. Reemplace la batería en la parte posterior del transmisor.
Asegúrese de hacer coincidir las marcas de polaridad + y -.
Para probar la batería, presione los botones ON o OFF para
asegurarse de que el LED se encienda. No arroje las baterías al
fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas.

1- Primero, desatornille los tornillos de fijación del compartimiento

3. APPELZ UN CENTRE ANTIPOISON LOCAL POUR OBTENIR DES
INFORMATIONS SUR LE TRAITEMENT.
4. UTILISEZ UNIQUEMENT LA PILE DE TYPE CR2032, N'UTILISEZ PAS
D'AUTRES TYPES DE PILE.
5. LA TENSION DE LA BATTERIE EST DE 3V.
6. LES PILES NON RECHARGEABLES NE DOIVENT PAS ÊTRE RECHARGÉES
7. NE PAS FORCER LA DÉCHARGE, LA RECHARGE, LE DÉMONTAGE, LA CHALEUR
AU-DESSUS DE 60°C OU L'INCINÉRATION. CELA POURRAIT ENTRAÎNER DES
BLESSURES DUES À UNE VENTILATION, UNE FUITE OU UNE EXPLOSION
ENTRAÎNANT DES BRÛLURES CHIMIQUES.
8. ASSUREZ-VOUS QUE LES PILES SONT INSTALLÉES CORRECTEMENT
SELON LA POLARITÉ (+ ET -).
9. NE MÉLANGEZ PAS DES PILES ANCIENNES ET NEUVES, DES MARQUES
OU DES TYPES DE PILES DIFFÉRENTS, TELS QUE DES PILES ALCALINES,
CARBONE-ZINC OU RECHARGEABLES.
10. RETIREZ ET RECYCLEZ OU JETEZ IMMÉDIATEMENT LES BATTERIES
DES ÉQUIPEMENTS NON UTILISÉS PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE,
CONFORMÉMENT AUX RÈGLEMENTATIONS LOCALES.
11. FIXEZ TOUJOURS COMPLÈTEMENT LE COMPARTIMENT À PILES. SI LE
COMPARTIMENT DES PILES NE SE FERME PAS CORRECTEMENT, ARRÊTEZ
D'UTILISER LE PRODUIT, RETIREZ LES PILES ET GARDEZ-LES HORS
DE PORTÉE DES ENFANTS.

ISED Statement: English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s)
that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt
RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause
interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause
undesired operation of the device. The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)
/NMB-3 (B). French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont
conformes aux RSS exemptées de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique
Canada. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas
provoquer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les
interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. L'appareil
numérique du ciem conforme canadien CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B). This device meets the
exemption from the routine evaluation limits in section 6.6 of RSS 102 and compliance with RSS
102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. Cet
appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 6.6 du cnr
102 et conformité avec rrs 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des
données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité. This equipment complies
with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement
est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un
environnement non contrôlé. L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales
en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable
sans restriction.
PMN: Remote Control
HVIN: BN-TX08-330

- de la batería.
 - 2- Retire el compartimiento de la batería y reemplace la batería.
 - 3- Después de instalar la batería nueva en el compartimento,
insértela en el producto y asegúrela con el tornillo.
- Para evitar que los niños lo desmonten accidentalmente, este
producto está diseñado intencionalmente para que sea difícil
de desmontar. Si no puede reemplazar la batería, se recomienda
buscar ayuda de un centro de servicio de reparación.

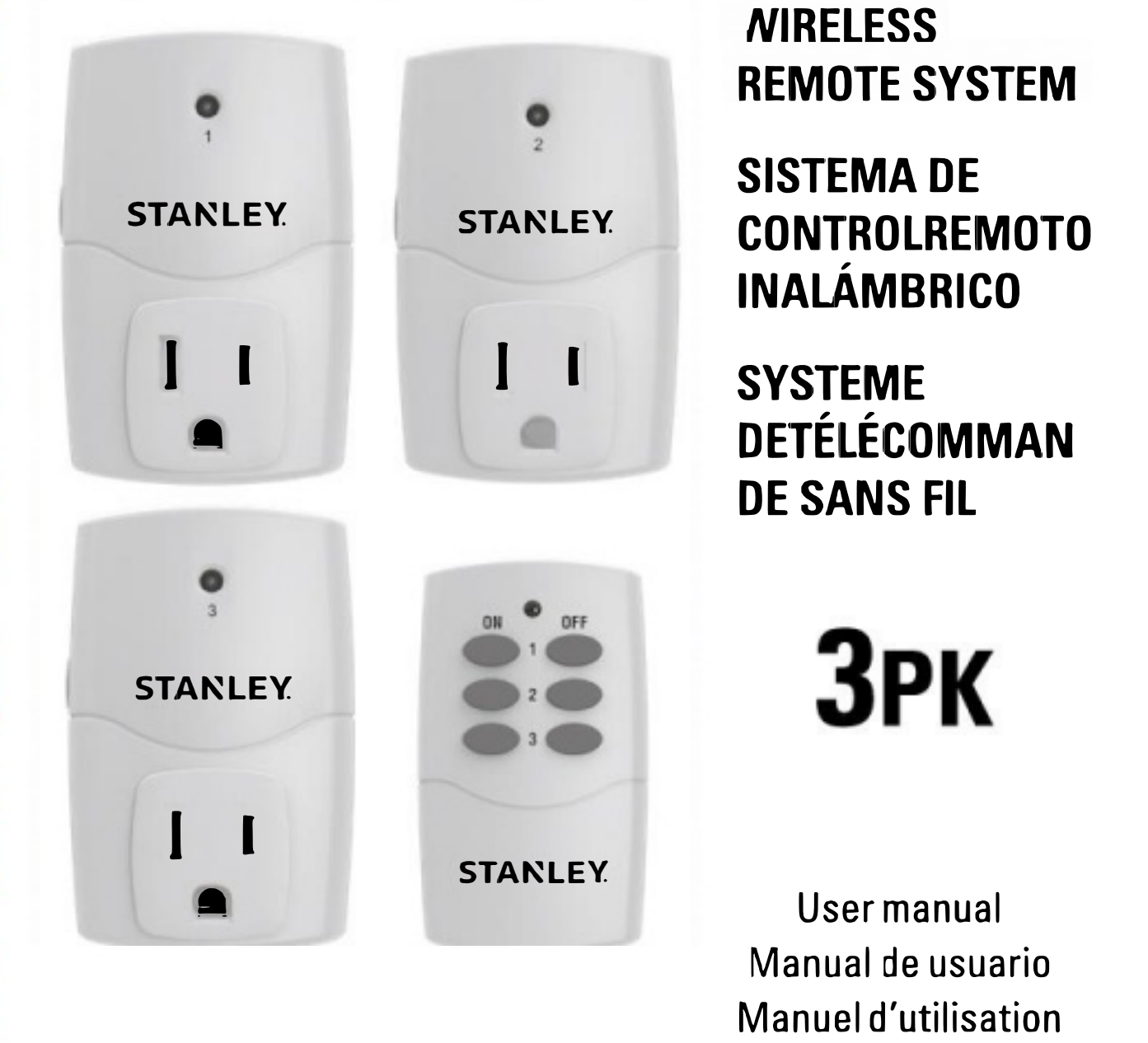
ADVERTENCIA

LOS CAMBIOS O MODIFICACIONES A ESTA UNIDAD NO APROBADOS
EXPRESAMENTE POR LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO PUEDEN
ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPO.
ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LA PARTE 15 DE LAS NORMAS DE LA FCC.
LA OPERACIÓN ESTÁ SUJETA A LAS DOS CONDICIONES SIGUIENTES:
(1) ESTE DISPOSITIVO NO PUEDE CAUSAR INTERFERENCIAS PERJUDICIALES,
(2) ESTE DISPOSITIVO DEBE ACEPTAR CUALQUIER INTERFERENCIA
RECIBIDA, INCLUYENDO INTERFERENCIAS QUE PUEDAN CAUSAR UN
FUNCIONAMIENTO NO DESEADO.

NOTA: ESTE EQUIPO HA SIDO PRÓBADO Y CUMPLE CON LOS LÍMITES PARA
UN DISPOSITIVO DIGITAL DE CLASE B, SEGÚN LA PARTE 15 DE LAS NORMAS
DE LA FCC. ESTOS LÍMITES ESTÁN DISEÑADOS PARA PROPORCIONAR UNA
PROTECCIÓN RAZONABLE CONTRA LAS INTERFERENCIAS PERJUDICIALES
EN UNA INSTALACIÓN RESIDENCIAL. ESTE EQUIPO GENERA, UTILIZA Y PUEDE
IRRADIAR ENERGÍA DE RADIOFRECUENCIA Y, SI NO SE INSTALA Y USA DE
ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES, PUEDE CAUSAR INTERFERENCIAS
EN LAS COMUNICACIONES DE RADIO.

SIN EMBARGO, NO HAY GARANTÍA DE QUE NO SE PRODUZCAN
INTERFERENCIAS EN UNA INSTALACIÓN EN PARTICULAR. SI ESTE EQUIPO
CAUSA INTERFERENCIAS PERJUDICIALES EN LA RECEPCIÓN DE RADIO
O TELEVISIÓN, LO CUAL PUEDE COMPROBARSE ENCENDIÉNDOLO Y
APAGÁNDOLO, SE RECOMIENDA AL USUARIO QUE INTENTE CORREGIR LA

STANLEY®



MODEL/MODELO/MODÈLE# BNC-60/U116R

INTERFERENCIA MEDIANTE UNA O MÁS DE LAS SIGUIENTES MEDIDAS:
• AUMENTAR LA SEPARACIÓN ENTRE EL EQUIPO Y EL RECEPTOR.
• CONECTAR EL EQUIPO A UN TOMACORRIENTE EN UN CIRCUITO
DIFERENTE DE AQUEL AL QUE ESTÁ CONECTADO EL RECEPTOR.
• CONSULTE AL DISTRIBUIDOR O UN TÉCNICO DE RADIO/TV PARA
OBTENER AYUDA.

PRECAUCIÓN

SOLO PARA USO EN INTERIORES. NO EMPALME, REPARAR O MODIFICAR.
DESENCHUFE CUANDO NO ESTÉ EN USO. INSERTE COMPLETAMENTE
EL ENCHUFE. NO USE CONJUNTOS REMOTOS DAÑADOS. INSPECCIONE
PERIÓDICAMENTE. USAR DENTRO DE LA CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA
MARCADA EN EL AJUSTE REMOTO. NO ENCHUFE EN MÁS DE UN TOTAL DE
625 WATTS EN ESTE AJUSTE REMOTO. SI VARIOS NO ESTÁN MARCADOS EN
ELECTRODOMÉSTICO, MULTIPLIQUE AMPERIOS CALIFICACIÓN (EN LA
PLACA) POR 125 PARA DETERMINAR VARIOS EQUIVALENTES. AÑADIR VARIOS
DETERMINADOS PARA CADA APARATO Y LÁMPARA (SUMA DE WATTS EN
BOMBILLAS) ENCHUFADO PARA ENCONTRAR EL TOTAL DE VARIOS QUE SE
UTILIZA. TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO 0°C (32°F) A 45°C (113°F).

*ESTE ARTÍCULO ES UN DISPOSITIVO DE RADIOFRECUENCIA (RF), Y COMO
TAL EL ALCANCE DEL MANDO A DISTANCIA DEPENDE DE MUCHOS FACTORES.
DISTANCIA DE FUNCIONAMIENTO REAL PUEDE VARIAR BASADO EN LAS
PAREDES, LÍNEA DE OBSTRUCCIONES VISUALES, Y OTROS DISPOSITIVOS
ELECTRÓNICOS CERCANOS.